

TEGERA® 837

Disposable glove, 0.12 mm neoprene, extra fingertip grip, non powder, Cat. III, green, extra long, latex-free, for precision work



EN 420:2003
+ A1:2009

EN ISO 374-1:2016/Type B
KPT

EN ISO 374-5:2016



SIZE RANGE (EU) 7, 8, 9, 10

EU-TYPE EXAMINATION 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

ONGOING CONFORMITY CARRIED OUT BY 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

РАЗМЕРНЫЙ РЯД (ЕС) 7, 8, 9, 10

ТЕСТИРОВАНИЕ ПО СТАНДАРТУ ЕС 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

ТЕКУЩИЙ МОДУЛЬ СООТВЕТСТВИЯ D, ПОД НАБЛЮДЕНИЕМ ОРГАНА ПО СЕРТИФИКАЦИИ 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

PACK

CE 2777

ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 019/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».

EJENDALS AB
Limavägen 28, SE-793 32 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com
Declaration of Conformity → www.ejendals.com/conformity

ejendals

TEGERA® 837

Одноразовые перчатки, 0.12 мм неопрен, текстура в области кончиков пальцев, неопудренные, Cat. III, цвет зеленый, удлиненные, без содержания латекса, для точных работ



EN 420:2003
+ A1:2009

EN ISO 374-1:2016/Type B
KPT

EN ISO 374-5:2016



СТИРКА
ЗАПРЕЩЕНА

НЕ ПОДАЖИТ
ХИМИЧЕСКОЙ
ЧИСТКЕ

НЕ ОТБЕЛИВАТЬ

НЕ ГЛАДИТЬ

НЕЛЬЗЯ СУШИТЬ
В СУШИЛЬНОЙ
КАМЕРЕ

K 20 от кислот концентрации до 20 %

Щ 50 от растворов щелочей концентрации выше 20 %

РАЗМЕРНЫЙ РЯД (ЕС) 7, 8, 9, 10

ТЕСТИРОВАНИЕ ПО СТАНДАРТУ ЕС 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

ТЕКУЩИЙ МОДУЛЬ СООТВЕТСТВИЯ D, ПОД НАБЛЮДЕНИЕМ ОРГАНА ПО СЕРТИФИКАЦИИ 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

РАЗМЕРНЫЙ РЯД (ЕС) 7, 8, 9, 10

ТЕСТИРОВАНИЕ ПО СТАНДАРТУ ЕС 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

ТЕКУЩИЙ МОДУЛЬ СООТВЕТСТВИЯ D, ПОД НАБЛЮДЕНИЕМ ОРГАНА ПО СЕРТИФИКАЦИИ 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

РАЗМЕРНЫЙ РЯД (ЕС) 7, 8, 9, 10

ТЕСТИРОВАНИЕ ПО СТАНДАРТУ ЕС 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

ТЕКУЩИЙ МОДУЛЬ СООТВЕТСТВИЯ D, ПОД НАБЛЮДЕНИЕМ ОРГАНА ПО СЕРТИФИКАЦИИ 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

CE 2777

ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 019/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».

EJENDALS AB
Limavägen 28, SE-793 32 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com
Declaration of Conformity → www.ejendals.com/conformity

ejendals

УПАКОВКА

TEST ACCORDING TO EN ISO 374-1:2016/ EN 374-4:2013

Tested chemical	Permeation level	Degradation %
K: SODIUM HYDROXIDE 40% (CAS NUMBER 1310-73-2)	6	4,6
P: HYDROGEN PEROXIDE 30% (CAS NUMBER 7722-84-1)	6	4,8
T: FORMALDEHYDE 37% (CAS NUMBER 50-00-0)	6	2,1

РЕЗУЛЬТАТЫ ИСПЫТАНИЙ ПО ЕВРОСТАНДАРТУ EN ISO 374-1:2016/EN 374-4:2013

Протестированное химическое вещество	Уровень проникновения	Деградация, %
K: ЕДКИЙ НАТР 40% (НОМЕР CAS 1310-73-2)	6	4,6
P: ПЕРЕКИСЬ ВОДОРОДА 30% (НОМЕР CAS 7722-84-1)	6	4,8
T: ФОРМАЛЬДЕГИД 37% (НОМЕР CAS 50-00-0)	6	2,1

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY III
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION



Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard X= Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

Warning! This product is designed to provide protection specified in EN 2016/425 with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to hazardous chemicals or other high risk situations. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc.

EN ISO 374-1:2016 Protective gloves against dangerous chemicals and microorganisms - Part 1: Terminology and performance requirements for chemical risks. EN ISO 374-1:2016. Definition of breakthrough time through the glove palm (Lugm/cm²/min). Type A = level 1 for 6 chemicals. Type B = level 2 for 3 chemicals. Type C = level 1 for 1 chemical.

Minimum break-through times (min)

1	2	3	4	5	6
>10	>30	>60	>120	>240	>480

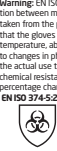
ABDEFGH KJLMNOPST

A: Methanol
B: Acetone
C: Acetonitrile
D: Dichloromethane
E: Carbon disulfide
F: Toluene
G: Diethylamine
H: Tetrahydrofuran
I: Ethyl acetate

J: n-Heptane
K: Sodium hydroxide 40%
L: Sulfuric acid 96%
M: Nitric acid 65%
N: Acetic acid 99%
O: Ammonium hydroxide 25%
P: Hydrogen peroxide 30%
S: Hydrofluoric acid 40%
T: Formaldehyde 37%

Warning: EN ISO 374-1:2016 This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace or the differentiation between mixtures and pure chemicals. The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only and relates only to the chemical tested. It can be different if used in a mixture. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use since the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation. When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by contact with the chemical, etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider when choosing chemical resistant gloves. Before usage inspect the gloves for any defect or imperfections. For single use only. Degradation is the percentage change in puncture resistance measured after continuous contact with the challenge chemical. EN 374-1:2013

Warning: EN ISO 374-5:2016 The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen.



VIRUS / NOT TESTED AGAINST VIRUSES
EN 16523-1:2015: Determination of material resistance to permeation by chemicals - Part 1: Permeation by liquid chemical under conditions of continuous contact.

III SUITABLE FOR CONTACT WITH FOOD SPECIFIED IN REGULATION (EU) 10/2011 AND 1935/2004.
Contact Ejendals for more information.

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003+A1:2009 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page. If the short model symbol is shown on the front page, the glove is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work - in any wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.

STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C.

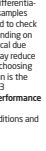
INSPECTION BEFORE USE: If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. The usage time should never exceed 8 h (note that some chemicals have a shorter permeation time). For more information contact Ejendals.

SHELF LIFE: The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage etc.

CARE AND MAINTENANCE: Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Chemical gloves are not meant to be washed.

DISPOSAL: Gloves contaminated by chemicals must be disposed of in designated containers and disposed of according to local environmental legislation.

ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.



BRUKSANVISNING - KATEGORI III
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRSÄKRING AV SYMBOLER 0 = UNDER MINIMINIVÅN FÖR ANGIVEN EGENSKAP FARA
X = HAR INTE GENOMGÅTT PROVNING ELLER METODEN INTE LÄMPLIG/RELEVANT FÖR PRODUKTEN

Varning! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med EN 2016/425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständigt skydd och tillräckligt måttat skydd kan inte garanteras vid exponering för farliga kemikalier och andra riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för användning av produkten och kan påverkas av den påtvingade användningen under användningstiden, höga/låga temperaturer, degradation etc.

EN ISO 374-1:2016 Skyddshandskar mot kemikalier och mikroorganismer - Del 1: Terminologi och fordringar på prestanda. EN ISO 374-1:2016. Definition för genomsörgränning är Lugm/cm²/min. Typ A = nivå 2 för 6 kemikalier. Typ B = nivå 2 för 3 kemikalier. Typ C = nivå 1 för 1 kemikalie.	A: Metanol B: Aceton C: Acetonitril D: Diklormetan E: Koldisulfid F: Tolen G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Etylacetat	J: n-Heptan K: Natriumhydroxid 40% L: Svavelsyra 96% M: Salpetersyra 65% N: Ättika 99% O: Ammoniumhydroxid 25% P: Väteperoxid 30% S: Fluorsvavelsyra 40% T: Formaldehyd 37%
--	--	--

Varning: EN ISO 374-1:2016 Denna information återspeglar inte skyddets faktiska varaktighet på arbetsplatsen eller skillnaden mellan kemikalieblandningar och rena kemikalier. Den kemiska beständigheten har bedömts under laboratorieförhållanden från prov som tagits från handflatan och avser endast den kemikalie som testas. Resultatet kan bli ett annat om det handlar om en blandning. Vi rekommenderar att man kontrollerar att handskarna är lämpliga för avsett användning, eftersom förhållandena på arbetsplatsen kan skilja sig från typtestet beroende på temperatur, rörelser och degradation. När skyddshandskarna har använts kan de ge sämre skydd mot den farliga kemikalien på grund av förändringar i handskarnas fysikaliska egenskaper. Röllevar, revor, gnidning, degradation orsakad av kontakt med kemikalien etc. kan minska den faktiska användningstiden väsentligt. För fullständigt skydd kan de degradation vara den viktigaste faktorn att ta hänsyn till vid valet av kemikaliebeständiga handskar. Kontrollera att handskarna inte har några defekter eller skador innan de används. Endast för engångsbruk. Degradation är den procentuella förändringen i punkteringsmotståndet uppmätt efter kontinuerlig kontakt med testkemikalien. EN 374-1:2013

EN ISO 374-5:2016 Skyddshandskar mot farliga kemikalier och mikroorganismer - Del 5: Terminologi och fordringar vid risker för mikroorganismer.

Varning: EN ISO 374-5:2016 Penetrationsmotståndet har utvärderats under laboratorieförhållanden och avser endast det testade provet.



VIRUS / EJ TESTADE MOT VIRUS
EN 16523-1:2015: Determination of material resistance to permeation by chemicals - Part 1: Permeation by liquid chemical under conditions of continuous contact.

LÄMPLIG FÖR LIVSMEDELSHANTERING ENLIGT EU-FÖRORDNING 10/2011 OCH 1935/2004. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVINGS- METODER
Test taktilltest/finger känsla. Min. 1; Max. 5

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användningens första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handsken kortare än standarden vilket kan bidra till dålig komfort vid t ex färrimontingsarbeten. Där finns också uppgift om smidighet (taktilla egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta nivån. Vaj rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.

FÖRVARING OCH TRANSPORT: Förvaras tveit torr och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C.

INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas ger den inte optimalt skydd utan ska kasseras. Användningstid för kemikalieskyddshandskar ska inte överstiga 8 h (OBS! Visa kemikalier har kortare permeationstid än 8 h). Kontakta Ejendals för ytterligare information.

HÅLLBARHET: Egenskaperna hos materialet som används i den här produkten gör att produkten livslängd inte kan bestämmas eftersom den beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning.

UNDERHÅLL: Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Kemikalieskyddshandskar är inte avsedda att tvättas/ återanvändas.

AVFALL: Handskar som kontaminerats tas om hand enligt lokala regler och rutiner.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.



Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä. **VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**

KUVAUSELMOIKSEN SELITYS 0 = Allitaa suojuskykyyn vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta X= Ei testattu tai testimismein ei sovelletä kääntäen rakenteen tai materiaalin testauskseen.

Varmuustilaa tuote on tarkoitettu antamaan EN 2016/425-normin mukaisen suojan alla esitellyillä käyttöolosuhteilla suojuskykyä. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojamisen käyttö ei voi taata täydellistä suojaa ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta altistuttaessa vaarallille kemikaaleille tai muille vaarallille tilanteille. Suojuskykyt eivät täysin välttämättä vastaa todellista suojaa, koska ne ovat suojuskykyä, joka on määritetty laboratorioolosuhteissa. Käytön aikana suojuskyky voi muuttua, koska se riippuu muista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, rasvan vaikutuksesta jne.

